

Протокол

№

гр. София, 27.01.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 54
състав, в публично заседание на 27.01.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Георги Бозуков

при участието на секретаря Десислава В Симеонова, като разгледа дело номер **12041** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбата на чл.142, ал.1 ГПК, вр.чл.144 АПК на именното повикване в 11:25 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ С. А. А. – редовно призован, се явява лично.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ – редовно призован, се представлява от юрк.К., с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. – редовно уведомен, явява се лично.

СЪДЪТ сменя самоличността на преводача.

Д. Т. – 72 годишен, неосъждан, без дела и родство със страните, предупреден за наказателната отговорност по чл.290, ал.2 от НК, обеща да даде верен превод.

СЪДЪТ НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. - извършва превод за случващото се в съдебната зала от/на арабски език на жалбоподателя С. А. А..

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /лично чрез преводача/ - Да се даде ход на делото.

Юрк. К. – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА постъпилата жалба.

ДОКЛАДВА представената административна преписка.

ДОКЛАДВА постъпила молба на 20.01.2025 г. от процесуалния представител на ответника с приложена към нея актуална справка относно актуалното състояние в Сирийска арабска република.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /лично чрез преводача/ – Поддържам жалбата. Да се приеме

преписката. Няма да соча други доказателства. Нямам доказателствени искания.
Юрк. К. – Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Представям актуална справка относно обстановката в С. от 14.01.2025 г. Няма да соча други доказателства. Нямам доказателствени искания.

СЪДЪТ, по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИЛАГА към делото представените с административната преписка писмени доказателства, представената справка с молба от 20.01.2025 г. от процесуалния представител на ответника относно обстановката в С., както и представената в днешното съдебно заседание от процесуалния представител на ответника актуална справка от 14.01.2025 г. относно обстановката в С..

СЪДЪТ счете, че делото е изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО НА ДЕЛОТО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /лично чрез преводача/ – Моля да уважите жалбата и да отмените решението. Положението при нас е сложно и опасно.

Юрк. К. – Моля да отхвърлите жалбата. Моля да постановите съдебен акт, с който да потвърдите решението като правилно и законосъобразно. Административният орган е спазил административнопроизводствените правила при издаване на решението, както и материалния закон. Чуждият гражданин не отговаря на чл. 8 и чл.9 от ЗУБ. Той има брат в Германия с предоставена закрила. Не е преследван по повод етническа принадлежност, не е осъждан, не е заплашван. Съпругата му и децата продължават да живеят в С.. Не би могло да се сочи че в С. има безогледно насилие, тъй като семейството му не би останало там. Не е имал проблем с официалните власти, не е оказвано насилие спрямо него, не е имало заплаха, не е бил политически ангажиран, поради което считам, че издаденото решение е правилно и законосъобразно.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

На преводача ДА СЕ ИЗПЛАТИ възнаграждение в размер на 40,00 лв, платими от бюджета на съда, за извършения превод в днешното съдебно заседание.

ИЗДАДЕ СЕ РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ СЪС СЪДЕБНО РЕШЕНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11:33 часа.

С Ъ Д И Я:

СЕКРЕТАР: